

# 卷十八

## 毛詩卷第一

### 周南關雎詒訓傳第一

#### 毛詩國風

鄭氏箋

關雎后妃之德也風之始也所以風化天下  
 而正夫婦也故用之鄉人焉用之邦國焉風  
 風也風以動之教以化之詩者志之所  
 之也夫心為志發言為詩情動於中而形於  
 不足故嗟歎之嗟歎之不足故求歌

書名 毛詩二十卷 慶長中古活字印本  
 撰者 漢 毛亨 傳 漢 鄭玄 箋  
 卷 卷十八  
 內容分類 經 詩 前漢  
 索書號 貴重- 23  
 編號 A135100

彩色首頁1

東洋文化研究所漢籍目錄 編號: A135100

東洋文化研究所漢籍目錄所藏漢籍善本文影像資料庫 索書號: 貴重- 23

漢籍善本文影像資料庫 文本 毛詩二十卷 慶長中古活字印本

版權所有: 東京大學 東洋文化研究所

使用上的注意事項





毛詩卷第十八

蕩之什 詒訓傳第二十五

毛詩大雅

鄭氏箋

蕩召穆公傷周室大壞也厲王無道天下蕩

蕩無綱紀文章故作是詩也

蕩蕩上帝下民之辟上帝以託君王也辟君也箋云蕩蕩言法度廢

壞之貌厲王乃以此居人上為疾威上帝其

命多辟疾病人矣威罪人矣箋云疾病人者重賦歛也威罪人者峻刑法也其致



教又多邪辟 天生烝民其命匪諶靡不有初

鮮克有終謀誠也箋云烝衆鮮寡克能也天

信使之忠厚乎今則不然民始皆庶幾於善道後更化於惡俗文王曰咨咨

女殷商曾是在疆禦曾是捝克曾是在位曾是在

在服咨嗟也疆禦疆梁禦善也捝克自伐也

穆公朝廷之臣不敢斥言王之惡故上陳文

王咨嗟殷紂以切刺之女曾任用是惡人使

之處位執職事也天降滔德女興是力天君滔慢也

俗慢之化女羣臣又相與而力為之言競於惡文王曰咨咨女殷商

而秉義類彊禦多對流言以對寇攘式內遂

也箋云義之言宜也類善式用也女執事之

臣宜用善人反任彊禦衆對為惡者皆流言

謗毀賢者王若問之則又以對寇盜攘侯作

竊為姦宄者而王信之使用事於內侯作

侯祝靡屆靡究作祝詛也屆極究窮也箋云

疑日祝詛求其有凶咎無極已文王曰咨咨女殷商女包休

于中國斂怨以為德魚然猶彭烹也箋云包

羣臣不逞作怨之人謂之有德而任用之不明爾德時無持無側

背無臣側無人也箋云爾德不明以無陪無

無臣無人謂賢者不用爾德不明以無陪無



卿無陪貳也文王曰咨咨女殷商天不無酒爾無卿士也

以酒不義義宜也箋云式法也天不同從式女顏色以酒有沈酒於酒者

是乃女過也不宜從而法行之既愆爾止靡明靡晦式號式

呼俾晝作夜使晝為夜也箋云愆過也女既過沈酒矣又不為明晦無有止

息也醉則號呼相傲用晝日作夜不視政事文王曰咨咨女殷商

如蜩如螗如沸如羹蜩蟬也螗蟻也箋云飲酒號呼之聲如蜩螗之

鳴其笑語沓沓又如湯之沸羹之方熟然小大近喪人尚乎由行

言居人上欲用行是道也臣失道如此近且喪亡矣時人化之甚尚欲文王曰咨咨

女殷商匪上帝不時殷不用舊夙鬼方遠方也箋云此言時人文王曰咨咨

不得其時乃不用先不知其非內夙于中國覃及鬼方醉而怒曰

雖無老成人尚有典刑夙云此言紂之亂非其生

箋云老成人謂若伊尹伊陟臣扈之屬曾是

雖無此臣猶有常事故法可察用也莫聽大命以傾喜怒會無有用典刑治事者

以至誅滅文王曰咨咨女殷商人亦有言顛沛之

揭枝葉未有害本實先撥顛仆沛撥也揭根見貌箋云揭蹶貌



撥猶絕也言大木揭然將斲枝葉未有折傷其根本實先絕乃相隨俱顛拔喻紂之官職雖俱存紂殷鑒不遠在夏后之世箋云此言不遠也近在夏后之世謂湯誅桀也後武王誅紂今之王者何以不用為戒乎

### 蕩八章章八句

抑衛武公刺厲王亦以自警也自警者如彼泉流無淪胥

以亡之言也

抑抑威儀維德之隅人亦有言靡哲不愚抑抑密也隅廉隅也靡哲不愚國有道則知國無道則愚箋云人密審於威儀抑抑然是其德

必嚴正也古之賢者道行心平可外占而知內如宮室之制內有繩直則外有廉隅今王政暴虐賢者皆佯愚不為容貌如不肖然

庶人之愚亦職維疾哲

人之愚亦維斯戾職主戾罪也箋云庶人也衆人性無知以愚為主言

是其常也賢者而無競維人四方其訓之有

為愚畏懼於罪也無競競也訓教覺直也箋云競彊也人君為政無彊

覺德行四國順之於得賢人得賢人則天下教化於其俗有大德行則天下順從其政言在上所以倡道

訂謨定命遠猶辰告訂大謨謀猶道辰時也箋云猶圖也大謀定命

謂正月始和布政于邦國都鄙也為敬慎威

天下遠圖庶事而以歲時告施之



儀維民之則箋云則法也其在於今興迷亂于政

顛覆厥德荒湛于酒箋云于今謂今厲王也與猶尊尚也王尊尚小

人迷亂於政事者以傾敗其功德荒廢女雖其政事又湛樂於酒言愛小人之甚

湛樂從弗念厥紹罔敷求先王克共明刑紹

共執刑法也箋云罔無也女君臣雖好樂嗜酒而相從不當念繼女之後人將倣女所為

無廣索先王之道與能執法度之人乎切責之也肆皇天弗尚如彼

泉流無淪胥以亡淪率也箋云肆故今也胥皆也王為政如是故今皇

天不高尚之所謂仍下災異也王自施於天如泉水之流稍就虛竭無見率引為惡皆與

之章酒灑章表也箋云章文章法度也厲王夙興夜寐洒掃庭內維民

脩爾車馬弓矢戎兵用戒戎作用遏蠻方遠

也箋云過當作劓剔治也蠻方蠻畿之外也此時中國微弱故復戒戎將率之臣以治軍實

女當用此備兵事之起用質爾民人謹爾侯

度用戒不虞質成也不虞非度也箋云侯君

事故又戒鄉邑之大夫及邦國之君平安萬

民之事慎女為君之法度用備不億度而至

事慎爾出詒敬爾威儀無不柔嘉詒善言也箋云言謂



教令也柔  
安嘉善也  
白圭之玷尚可磨也斯言之玷不

可為也  
玷缺也箋云斯此也王之缺尚可磨  
鑪而平人君政教一失誰能反覆之

無易由言無曰苟矣莫捫朕舌言不可逝矣

莫無捫持也箋云由於逝往也女無輕易於  
教令無曰苟且如是今人無持我舌者而自

聽恣也教令一往行於天  
下其過誤可得而已之乎無言不讎無德不

報惠于明友庶民小子  
讎用也箋云惠順也  
教令之出如賣物物

善則其售賈貴物惡則其售賈賤德加於民  
民則以義報之王又當施順道於諸侯下及

庶民之子孫繩繩萬民靡不承  
也王之子孫

敬戒行王之教令天下之  
民不承順之乎言承順也視爾友君子輯柔

爾顏不選有愆  
輯和也箋云柔安選遠也今  
視女之諸侯及卿大夫皆曾

有諂笑以和安女顏色是於正  
道不遠有罪過乎言其近也相在爾室尚

不愧于屋漏無曰不顯莫予云觀  
西北隅謂  
之屋漏觀

見也箋云相助顯明也諸侯卿大夫助祭在  
女宗廟之室尚無肅敬之心不慙愧於屋漏

有神見人之為也女無謂是幽昧不明於見  
我者神見女矣屋小帳也漏隱也禮祭於與

既畢改設饌於西北隅而  
靡隱之處此祭之末也神之格思不可度

思矧可射思  
格至也箋云矧况射厭也神之  
來至去止不可度知况可於祭



未而有辟爾為德俾臧俾嘉淑慎爾止不愆  
厭倦乎女為善則民為善  
于儀不僭不賊鮮不為則矣止至也為人君

止於仁為人臣止於敬為人子止於孝為人  
父止於慈與國人交止於信僭差也箋云辟  
法也止容止也當審法度女之所施德使之  
為民臣所善所美又當善慎女之容止不可

過差於威儀女所行不不信不投我以桃報  
殘賊者少矣其不為人所法

之以李箋云此言善往則善來人無彼童而

角實虹小子童半之無角者也而角自用也

角者踰與政事有所害也此人實潰亂小子之政禮天子未除喪稱小子荏染柔

木言緝之絲温温恭人維德之基温被也温

箋云柔忍之木荏染然人則被之弦以為弓  
寬柔之人温温然則能為德之基止言內有

其性乃可以其維哲人告之話言順德之行

有為德也其維哲人覆謂我僭民各有心話言古之善

猶反也僭不信也語賢知之人以善言則順  
行之告愚人反謂我不信民各有心二者意

不於乎小子未知臧否匪手攜之言示之事

匪面命之言提其耳箋云臧善也於乎傷王

攜掣之親示以其事之是非我非但對面語  
之親提撕其耳此言已教道之熟不可啓



借曰未知亦既抱子借假也箋云假令人去

矣不幼少也民之靡盈誰夙知而莫成莫晚也箋

云萬民之意皆持不滿於王誰早有所知而反晚成與言王之無成本無知故也昊

天孔昭我生靡樂視爾夢夢我心慘慘夢夢亂也

慘慘憂不樂也箋云孔甚昭明也昊天乎乃甚明察我生無可樂也視王之意夢夢然我

心之憂悶慘慘然懇誨爾諄諄聽我藐藐匪其自恣不肯用忠臣

用為教覆用為虐藐藐然不入也箋云我教告王口語諄諄然王聽聆

之藐藐然忽略不用我所言為政令借曰未及甯之有所妨害於事不受忠言

知亦聿既老聿老也於乎小子告爾舊止聽用

我謀庶無大悔也止辭天方艱難

曰喪厥國箋云天以王為惡如是故出艱難之事謂下災異生兵寇將以滅亡

取譬不遠昊天不忒回遹其德俾民大棘箋云

今我為王取譬喻不乃遠也維近耳王當如昊天德有常不差忒也王反為無常維邪

其行為貪暴使民之賊匱盡而大困急

抑十二章三章章八句九章章十句

桑柔芮伯刺厲王也芮伯畿內諸侯王卿士也字良夫



苑彼桑柔其下侯甸捋采其劉瘼此下民也

苑茂木貌甸言陰均也劉爆爍而希也瘼病也箋云桑之柔濡其葉苑然茂盛謂蠶始生時也人疵陰其下者均得其所及已將采之則葉爆爍而疏人息其下則病於爆爍與者

俞民當彼王之恩惠不殄心憂倉兄填兮

羣臣恣放損王之德也兄滋也填久也箋云殄絕也民

倬彼昊天寧不我矜

昊天斥王者也箋云倬明大貌昊天乃倬然明大而不矜哀下民怨

言四牡騤騤旃旃有翩亂生不夷靡國不

言四牡騤騤旃旃有翩亂生不夷靡國不

黎具禍以燼

黎齊也箋云黎不齊也具猶俱也言王之用兵不得其所適長寇虐

於乎有哀國步斯

天不我將靡所止疑云徂何往

疑定也箋云

君子實維秉心無競誰生厲階

至今為梗

侯及邾大夫也其執心不疆於善



而好以力爭誰始生此禍者乃至今日相梗不止憂心慙慙念我土

宇我生不辰逢天憚怒自西徂東靡所定處

宇居憚厚也箋云辰時也此多我觀瘠孔棘

我圍我之遇困病甚急矣我之禦寇之事為

謀為焚亂況斯削焚慎也箋云女為軍旅之

告爾憂恤誨爾序爵誰能

執熱逝不以濯濯所以救熱也禮所以救亂

我語女以憂天下之憂教女以次序賢能之

賢者其何能淑載胥及溺及溺及與也女若云

如彼溯風亦孔之

僂民有肅心莽云不逮好是稼穡力民代食

人喈然如鄉疾風不能息也王為政民有進

於善道之心當任用之反却退之使不及門

但好任用是居家之吝嗇於聚斂作力之人

於人不能治人者食人禮記曰與其有聚斂

之臣寧有盜臣聚斂之臣害民盜臣害賊耳

稼穡維寶代食維好箋云此言王不尚賢徂

貴吝嗇之人與愛代食



者而天降喪亂滅我立王降此蠱賊稼穡卒

已者而天降喪亂滅我立王降此蠱賊稼穡卒

瘁種曰稼收斂曰穡啐盡瘁病也天下喪亂

國家之災以窮盡我王所恃而立者謂蟲孽為害五穀盡病

哀恫中國具

贅卒荒糜有旅力以念穹蒼

痛也哀恫乎中國之人皆見繫屬於兵役家

家空虛朝廷曾無有同力諫諍念天所為下

此災害維此惠君民人所瞻秉心宜猶考慎

者與維此惠君民人所瞻秉心宜猶考慎

其相也維至德順民之君為百姓所瞻仰者

乃執正心舉事編謀於衆又考誠其維彼不

輔相之行然後用之言擇賢之審

順自獨俾臧自有肺腸俾民卒狂

順道之君多自足獨謂賢言其所任使之臣皆非善人也不復考慎自有肺腸行其心中

之所欲乃使民盡迷

感如狂是又不宜猶

瞻彼中林

牲牲其鹿朋

友已譖不胥以穀

也視彼林中其鹿相輩耦行牲牲然衆多今

朝廷羣臣皆相欺背不相與以善道言其鹿

之不

人亦有言進退維谷

也窮維此聖人瞻言百里維彼愚人覆狂以喜

也窮維此聖人瞻言百里維彼愚人覆狂以喜

瞻言百里遠慮也箋云聖人所視而言者百

里言見事遠而王不用有愚闇之人為王言

也窮維此聖人瞻言百里維彼愚人覆狂以喜

也窮維此聖人瞻言百里維彼愚人覆狂以喜



其事淺且近耳王反  
匪言不能胡斯畏忌

迷惑信用之而喜  
胡之言何也賢者見此事之是非非不能分

別卓白言之於王也然不言之何也此畏懼  
罪罰 維此良人弗求弗迪維彼忍心是顧

是復 迪進也箋云良善也國有善人王不求  
索不進用之有忍為惡之心者王反顧

念而重復之言其 民之貪亂寧為荼毒 箋云  
忽賢者而愛小人 民之貪亂寧為荼毒 貪猶

欲也天下之民苦王之政欲其亂亡故 大風  
安為苦毒之行相侵暴愠恚使之然

有隧有空大谷 隧 隧道也箋云西風蕭之大風  
從大空谷之中喻賢 維此良人作為式穀維

彼不順征以中坳 中坳言 閭寘也箋云作起  
用其善道不順之人則行 式用征行也賢者在朝則

閭寘受性於天不可變也 大風有隧貪人敗  
類聽言則對誦言如醉 類善也箋云類等夷

見道聽之言則應答之見誦詩書之言 匪用  
則冥卧如醉居上位而行此人或效之

其良覆俾我悖 覆反也箋云居上位而不用  
善人反使我為悖逆之行是

形其敗 嗟爾朋友予豈不知而作如彼飛蟲  
類之驗 嗟爾朋友予豈不知而作如彼飛蟲

時亦弋獲 而猶女也我豈不知女所行者惡  
與直知之女所行如是猶鳥飛行自恣東西

南此特亦為弋射者所得言放縱久無所拘

與直知之女所行如是猶鳥飛行自恣東西

南此特亦為弋射者所得言放縱久無所拘



制則將遇伺女之間者得誅女也既之陰女反予來赫也赫炎

云之往也口距人謂之赫我恐女見弋獲既往覆陰女謂啓告之以患難也女反赫我出

言悖怒不受忠告民之行失其中者主由為政者信用小人工相欺違者為民不利如云

不克如恐不得其勝言至酷也民之罔極職涼善背涼薄也箋云

競用力箋云競逐也言民之行維邪者主由為政者逐用疆力相尚故也言民愁

困用生多端為寇害令民心涼曰不可覆背善善箋云善

既作爾歌非我所為我已作女所行之歌女當受之而改悔耳

桑柔十六章八章章八句八章章六句

雲漢仍叔美宣王也宣王承厲王之烈內有撥亂之志遇戕而懼側身脩行欲銷去之天

下喜於王化復行百姓見憂故作是詩也仍

周大夫也春秋魯桓公五年夏天王使仍叔之子來聘烈餘也

既作爾歌箋云予我也女雖離距已言此政當受之而改悔耳

既作爾歌非我所為我已作女所行之歌女當受之而改悔耳

既作爾歌非我所為我已作女所行之歌女當受之而改悔耳

既作爾歌非我所為我已作女所行之歌女當受之而改悔耳



倬彼雲漢昭回于天河也昭光也倬然天河

水氣也精光轉運於天時旱渴雨故宣王夜仰視天河望其候焉王曰於乎

何辜今之人天降喪亂饑饉薦臻薦重臻至也箋云辜

罪也王憂旱而嗟歎云何罪與今時天下之人天仍下旱災亡亂之道饑饉之害復重至也

靡神不舉靡愛斯牲圭璧既卒寧莫我聽

箋云靡莫皆無也言王為旱之故求於羣神無不祭也無所愛於三牲禮神之玉璧又已

盡矣曾無聽聆我旱既太甚蘊隆蟲蟲蘊蘊而暑

隆隆而雷蟲蟲而熱箋云隆隆不殄禋祀自

郊祖宮上下奠瘞靡神不宗上祭天下祭地奠其禮瘞其物

宗尊也國有凶荒則索鬼神而祭之箋云宮宗廟也為旱故絜祀不絕從郊而至宗廟莫

瘞天地之神無不齊肅而尊敬之言徧至也后稷不克上帝不臨

耗斁下土寧了我躬丁當也箋云克當作刻刻識也斁敗也莫瘞羣

神而不得雨是我先祖后稷不識知我之所困與天不視我之精誠與猶以旱耗賊天下

為害曾使當我之身有此乎早既太甚則不

可推兢兢業業如霆如雷周餘黎民靡有孑

遺推去也兢兢恐也業業危也孑然無遺失也箋云黎黎也旱既不可移夫天下困於



饑饉皆心動意懼兢兢然葉葉然狀如有雷  
霆近發於上周之衆民多有死亡者矣今其  
餘無有子遺者  
言又餓病也  
昊天上帝則不我遺胡不相

畏先祖于摧摧至也箋云摧當作唯唯嗟也

助我恐懼使天雨乎先祖困之辭旱既大甚則不可

沮赫赫炎炎云我無所大命近止靡瞻靡顧

沮止也赫赫旱氣也炎炎熱氣也大命近止

民近死亡也箋云旱既不可却止熱氣大盛

人皆不堪言我無所庇蔭而處衆民之命近

將死亡天曾無所視無所顧於此國中而哀

與閔之羣公先正則不我助父母先祖胡寧忍

予先正百辟卿士也先祖文武為民父母也

我憂旱先祖文武又何為施忍於我不使天雨旱既太甚滌滌山川

旱氣也山無木川無水魃旱神也慘瘵之也

憚勞熏灼也箋云憚猶畏也旱既害於山川

矣其氣生魃而害益甚草木焦枯如見焚瘵

然王心又畏難此熱氣如見灼爛於火言熱  
氣至  
羣公先正則不我聞昊天上帝寧俾我  
遯箋云不我聞者忽然不聽我之所言也天  
何曾將使我心遯遯慙愧於天下以無德  
也  
旱既太甚黽勉畏去胡寧瘖我以旱憯不



知其故箋云癘病也黽勉急禱請也欲使所

我以早曾不知於祈年孔夙方社不莫昊天

上帝則不我虞敬恭明神宜無悔怒梅恨也

度也戊祈豐年甚早祭四方與社又不晚天

曾不度知我心肅事明神如是明神宜不恨

怒於我我何由早既太甚散無友紀鞫哉庶

當遭此旱也

正攻哉冢宰趣馬師氏膳夫左右歲凶年穀

馬不秣師氏弛其兵馳道不除祭事不縣膳

夫徹膳左右布而不脩大夫不食梁士飲酒

不樂箋云人君以羣臣為友散無其友紀者

凶年祿饑不足又無賞賜池鞠窮池庶正衆

臣勤於事而困於食以此言勞倦也靡人

不周無不能止周叔也無不能止言無止不

臣困於食人人賙給之權救瞻仰昊天云如

其急後日乏無不能豫止瞻仰昊天

何里箋云里憂也王愁悶於不雨但瞻仰昊

天有嘒其星大夫君子昭假無羸大命近止

無棄爾成嘒衆星貌假至也箋云假升也上

感故謂其鄰大夫曰天之光耀升行不休無

自羸緩之時今衆民之命近將死亡勉之助

我無棄女之成功言成功者若何求為我以

其在職復無幾何以勸之也

何求為我以

何求為我以

何求為我以

何求為我以

何求為我以

何求為我以

何求為我以

何求為我以

何求為我以



矣庶正矣定也箋云使女無棄成功者何但求為我身乎乃欲以安定眾官之長  
憂其瞻仰昊天曷惠其寧箋云曷何也玉仰職事天曰當何時順我  
之求令我心安乎渴雨  
之至也得雨則心安

雲漢八章章十句

崧高尹吉甫美宣王也天下復平能建國親

諸侯褒賞申伯焉

尹吉甫申伯皆周之卿士也尹官告氏申國名

崧高維嶽駿極于天維嶽降神生甫及申

崧高嶽

貌山大而高曰崧嶽四嶽也東嶽岱南嶽衡西嶽華北嶽恒堯之時姜氏為四伯掌四嶽

之祀述諸侯之職於周則有甫有申有齊有許也駿大極至也四嶽降神靈和氣以生申甫之大功箋云降下也四嶽卿士之官掌四

時者也因主方嶽巡守之事在堯時姜姓為之德當嶽神之意而福與其子孫歷虞夏商

世有國士周之甫也申也齊也許也皆其苗

維申及甫維周之翰四國于蕃四方于宣

翰幹也箋云申申伯也甫甫侯也皆以賢知入為周之楨幹之臣四國有難則往扞禦之

為之蕃屏四方恩澤不至則往宣暢之甫侯相穆王訓夏贖刑羨此俱出四嶽故連言之

亶亶申伯王績之事于邑于謝南國是式

謝周

之南國也箋云亶亶勉也績繼干往干於式法也亶亶然勉於德不倦之臣有申伯以賢



入為王之卿士佐王有功王又欲使繼其故  
諸侯之事往作邑於謝南方之國皆統理施  
其法度時改大其邑  
使為侯伯故云然  
王命召伯定申伯之宅

登是南邦世執其功  
召伯召公也登成也功事也箋云之往也申伯

忠臣不欲離王室故王使召公定其意令往  
居謝成法度於南邦世世持其政事傳子孫  
也  
王命申伯式是南邦因是謝人以作爾庸

庸城也箋云庸功也召公既定申伯之居王  
乃親命之使為法度於南邦今因是故謝邑  
之人而為國以起女  
王命召伯徹申伯土田  
徹治也箋云治者正  
王命傅御遷其私人

傅御者貳王治事謂冢宰也  
申伯之功召伯

是營有徹其城寢廟既成  
徹作也箋云申伯居謝之事召公營

其位而作城郭及寢  
既成藐藐王錫申伯四

牡躡躡鈞膺濯濯  
藐藐美貌躡躡壯貌鈞膺樊纓也濯濯光明也箋云

召公營位築邑之事已成以形貌  
告於王王乃賜申伯為將遣之  
王遣申伯

路車乘馬我圖爾居莫如南土  
乘馬四馬也箋云王以正

禮遣申伯之國故復有車馬之賜因告  
之曰我謀女之所處無如南土之最善  
錫爾

介圭以作爾寶  
寶瑞也箋云圭長尺二寸謂



寶諸侯之瑞圭自九寸而下往近王舅南土是保近已也

王之舅也箋云近辭也聲如彼已之子之記保守也安也申伯信邁王餞申伯宜

于郿郿地名箋云邁行也申伯之意不欲離王室王告語之復重於是意解而信行

餞送行飲酒也時王申伯還南謝于誠歸云蓋省政周故于郿云

還南者北就王命于政周而王命召伯徹申還反也謝于誠歸誠歸于謝

伯土疆以峙其糗式造其行箋云糗糧式用造速也王使召

公治申伯土界之所至峙其糧者令廬申伯市有止宿之委積用是速申伯之行

番番既入于謝徒御嘽嘽番番勇武貌諸侯有大功則賜虎賁

徒御嘽嘽徒行者御車者嘽嘽喜樂也箋云申伯之貌有威武番番然其入謝國車徒之

行嘽嘽然安舒言得禮也禮入國不馳周邦咸喜戎有良翰箋

周徧也戎猶女也翰翰也申伯入謝徧不顯邦內皆喜曰女乎有善君也相慶之言

申伯王之元舅文武是憲不顯申伯顯矣申伯也文武是憲言

有文有武也箋云憲表也言為文武之表式申伯之德柔惠且直

揉此萬邦聞于四國箋云揉順也四吉甫作誦其詩孔碩其風肆好以贈申伯吉甫尹吉

工師之誦也肆長也贈增也箋云碩大也吉甫為此誦也言其詩之意甚美大風切申伯



又使之長行善道以此贈  
申伯者送之令以為樂

### 崧高八章章八句

烝民尹吉甫美宣王也任賢使能周室中興

焉

天生烝民有物有則民之秉彛好是懿德

物事則法彛常懿美也箋云秉執也天之生  
衆民其性有物象謂五行仁義禮知信也其

情有折法謂喜怒哀樂好惡也然而民  
所執持有常道莫不好有美德之人 天監

有周昭假于下保茲天子生仲山甫  
仲山甫 樊侯也

云監視假至也天視周王之政教其光明  
乃至于下謂及衆民也天安愛此天子宣王

故生此樊侯仲山甫使佐之言天亦好  
是懿德也書曰天聰明自我民聰明 仲山

甫之德柔嘉維則令儀令色小心翼翼  
箋云 嘉美

令善也善威儀善顏  
色容貌翼翼然恭敬 古訓是式威儀是力天

子是若明命使賦  
古故訓道若順賦布也箋  
云故訓先王之遺典也式

法也力猶勤也勤威儀者恪居官次不解于  
位也是順從行其所為也顯明王之政教使

羣臣施 王命仲山甫式是百辟績戎祖考王

躬是保  
戎大也箋云戎猶女也躬身也王曰  
女施行法度於是百君繼女先祖先



父始見命者之功德王身  
是安使盡心力於王室  
出納王命王之喉

舌賦政于外四方爰發  
喉舌冢宰也箋云出  
王命者王口所自言

兼而施之也納王命者時之所宜復於王也  
其行之也皆奉順其意如王口喉舌親所言

也以布政於畿外天下  
諸侯於是莫不發應  
肅肅王命仲山甫將

之邦國若否仲山甫明之  
將行也箋云肅肅  
敬也言王之政教

甚嚴敬也仲山甫則能奉行之  
若順也順否猶臧否謂善惡也  
既明且哲以

保其身夙夜匪解以事一人  
箋云夙早夜莫  
匪非也一人片

天人亦有言柔則茹之剛則吐之  
箋云柔猶  
濡也剛

或吐之喻人之於敵疆弱  
維仲山甫柔亦

不茹剛亦不吐不侮矜寡不畏疆禦人亦有

言德輶如毛民鮮克舉之我儀圖之  
儀宜也  
箋云輶

輕儀匹也人之言云德甚輕然而衆人寡能  
獨舉之以行者言政事易耳而人不能行者

無其志也我與倫匹圖之而  
未能為也我吉甫自我也  
維仲山甫舉之

愛莫助之  
愛隱也箋云愛惜也仲山甫能獨  
舉此德而行之惜乎莫能助之者

多仲山甫之  
德歸功言耳  
衮職有闕維仲山甫補之  
冕者衮

君之上服也仲山甫補之善補過也箋云衮  
職者不敢斥王之言也王之職有闕輒能補



之者仲山甫也 仲山甫出祖四牡業業征夫捷捷每

懷靡及 言述職也業業言高大也捷捷言樂

私為每懷仲山甫犯較而將行車馬業業然

動衆行夫捷捷然至仲山甫則戒之曰既受

君命當速行每人而懷其私 四牡彭彭八鸞

而相稽留將無所及於事 鏘鏘王命仲山甫城彼東方 東方齊也古者

則王者迂其邑而定其居蓋夫薄姑而迂於

臨菑也箋云彭彭行貌鏘鏘鳴聲以此車馬

命仲山甫使 四牡騤騤八鸞喈喈仲山甫徂

行言其盛也 齊式遄其歸 騤騤猶彭彭也喈喈猶鏘鏘也

齊式遄其歸 遄疾也言周之望仲山甫也箋

其用是疾歸 吉甫作誦穆如清風仲山甫永

懷以慰其心 清微之風化養萬物者也箋云

穆和也吉甫作此工歌之誦其

調和人之性如清風之養萬物然仲山甫述

烝民八章章八句

韓奕尹吉甫美宣王也能錫命諸侯 梁山於

梁山於

山最高大為國之鎮祈望祀焉故美大其貌

奕奕然謂之韓奕也梁山今在馮翊夏

陽西北韓姬姓之國也後為晉所滅故大夫



不在其  
在晉乎

奕奕梁山維禹甸之有倬其道韓侯受命

大也甸治也禹治梁山除水災宣王平大亂命諸侯有倬其道有倬然之道者也受命受

命為侯伯也箋云梁山之野堯時俱遭洪水禹甸之者決除其災使成平田定貢賦於天

子周有厲王之亂天下失職今有倬然著明復禹之功者韓侯受王命為侯伯王親

命之續戎祖考無廢朕命夙夜匪解處共爾

位戎大處固共執也箋云戎猶女也朕我也古之恭字或作共朕命不易

榦不庭方以佐戎辟庭直也箋云我之所命者勿改易不行當為不

直道失法慶之方作榦榦而正平之以佐助女君女君王自謂也四牡奕奕

孔脩且張韓侯入覲以其介圭入覲于王脩長

張大覲見也箋云諸侯秋見天子曰覲韓侯乘長大之四牡奕奕然以時覲於宣王覲於

宣王而奉享禮貢國所出之寶善其尊宣王以常職來也書曰黑水西河其貢璆琳琅玕

以此覲王乃受命先言受命者顯其美也王錫韓侯淑旂綏章

鞞錯衡玄衮赤鳥鈞膺鏤錫鞞鞞淺幘倮革

金厄倮善也交龍為旂綏大綏也錯衡文衡也鏤錫有金鏤其錫也鞞革也鞞鞞中

也淺虎皮淺毛也幘覆式也厄鳥蠲也箋云王為韓侯以常職來朝享之故故多錫以厚



之善旂旂之善色者也綬所引以登車者也  
有采章也篔簹漆篔以為車蔽今之藩也鉤  
膺樊纓也眉上曰錫刻金飾之今當盧也  
韓脩革謂纒也以金為小環往往纏盤之

侯出祖出宿于屠顯父餞文清酒百壺屠地名也

顯父有顯德者也箋云祖將去而犯較也既  
覲而反國必祖者尊其所往去則如始行焉  
祖於國外畢乃出宿示行不留於是也  
顯父周之公卿也餞送人之故有酒其殺

維何包鼈鮮魚其較維何維筍及蒲其贈維

何乘馬輅車較菜殺也筍竹也蒲蒲弱也箋云魚鼈以火熟之也鮮魚中膾

者也筍竹萌也蒲深蒲也贈送也王既使顯  
父餞之又使送以車馬所以增厚意也人君

駕之馬曰乘馬 籩豆有且侯氏燕胥箋云且多貌胥

皆也諸侯在京師未夫者於顯父餞之  
時皆來相與燕其籩豆且然榮其多也 韓侯

取妻汾王之甥蹶父之子汾大也蹶父卿士也箋云汾王厲王

也厲王流于彘彘在汾水之上故時人因以  
號之猶言首郊公黎比公也姊妹之子為甥

王之甥卿士之子言尊貴也 韓侯迎止于蹶之里百兩彭

彭八鸞鏘鏘不顯其光里邑也箋云于蹶之里蹶父之里百兩百

乘不顯顯也光猶榮也氣有榮光者也 諸娣從之祁祁如雲韓

侯顧之爛其盈門祁祁徐靚也如雲言衆多也諸侯一取九女二國媵



之諸娣衆妾也顧之曲顧道義也箋云媵者必娣姪從之獨言娣者舉其貴者爛爛粲然鮮明且衆

多之貌 蹶父孔武靡國不到為韓姑相攸

莫如韓樂 姑蹶父姓也箋云相視攸所也蹶父甚武健為王使於天下國國皆至為其女韓侯夫人姑

氏視其所居韓國最樂 孔樂韓土川澤訃訃 魴鱖甫甫麇鹿嘒嘒有熊有羆有貓有虎 訃訃

大也甫甫然大也嘒嘒然衆多也貓似虎淺毛者也箋云甚樂矣韓之國土川澤寬大衆

魚禽獸備有 慶既令居韓姑燕譽 箋云慶善言饒富也 蹶父既

善韓之國土使韓姑嫁焉而居之 溥彼韓城 韓姑則安之盡其婦道有顯譽

燕師所完 師衆也箋云溥大燕安也大矣彼韓國之城乃古平安時衆民之所

完 以先祖受命因時百蠻王錫韓侯其追其

貊奄受北國因其伯 韓侯之先祖武王之

蠻服之百國也追貊戎狄國也奄撫也箋云韓侯先祖有功德者受先王之命封為韓侯

居韓城為侯伯其州界外接蠻服因見使時節百蠻貢獻之往來後君微弱用失其業今

王以韓侯先祖之事如是而韓侯賢故於是入覲使復其先祖之舊職賜之蠻服追貊之

戎狄令撫柔其所受王畿北面之國因其先祖侯伯之事盡予之皆美其為人子孫能

與後先祖之功其後追也貊 實墉實壑實畝 也為玃狁所逼稍稍東遷

實墉實壑實畝 實墉實壑實畝



**實藉**

實墟實壑言高其城深其壑也箋云實當作寔趙魏之東實寔同聲寔是也藉

稅也韓侯之先祖微弱所伯之國多滅絕今復售職與滅國繼絕世故築治其城濬脩是

壑井牧是田畝收歛是賦稅使如古常  
**獻其貌皮赤豹黃羆**  
是賦稅使如古常

獸也追貊之國來貢而侯伯惣領之

**韓奕六章章十二句**

江漢尹吉甫美宣王也能興衰撥亂命召公

平淮夷 召公召穆公也名虎

江漢浮浮武夫滔滔匪安匪遊淮夷來求

壞疆貌滔滔廣大貌淮夷東國在淮浦而夷行也箋云匪非也江漢之水合而東流浮浮

然宣王於是水上命將率遣士衆使循流而下滔滔然其順王命而行非敢斯須自安也

非敢斯須止遊也主為來求  
**既出我車既設**

淮夷所處據至其境故言來  
**我旃匪安匪舒淮夷來鋪**  
鋪病也箋云車戎車也鳥隼曰旃兵

至竟而期戰地其日出戎車建旗又不自安不舒行者主為來伐討淮夷也據至戰地故

又言  
**江漢湯湯武夫泱泱經營四方告成于**

**王**  
泱泱武貌箋云召公既受命伐淮夷服之復經營四方之叛國從而伐之克勝則使

傳遽告  
**四方既平王國庶定時靡有爭王心**



載寧

箋云庶幸時是也載之言則也召公忠臣順於王命此述其志也

江漢

之澣王命召虎式辟四方徹我疆土匪攷匪

棘王國來極

召虎召穆公也箋云澣水涯也式法疾病棘急極中也王於江

漢之水上命召公使以王命征伐開辟四方

治我疆界於天下非可以兵病害之也非可

以兵急躁切之也使來於王國受政教之中

正而已齊桓公經陳鄭之間及伐北戎則遠

此言于疆于理至于南國也箋云于往也于於

者于疆于理至于南國也箋云于往也于於

之國則往正其境界脩其分理周行王命召

四方至於南海而功大成事終也

虎來旬來宣文武受命召公維翰

也箋云來勤也旬當作營宜徧也召康公名

與召虎之始祖也王命召虎女勤勞於經營

四方女勤勞於徧疆理衆國昔文王武王受

命召康公為之楨榦之臣以正天下為虎之

勤勞故述其祖無曰予小子召公是似肇敏

戎公用錫爾祉

似嗣肇謀敏疾戎大公肆也箋云戎猶女也女無自滅損

曰我小子耳女之所為乃嗣女先祖召康公

之功今謀女之事乃有敏德我用是故將賜

女福慶也王為虎之釐爾圭瓚秬鬯一卣告

志大謙故進之云爾釐爾圭瓚秬鬯一卣告

于文人而鬻之曰鬯白器也九命錫圭瓚秬

鬯文人文德之人也箋云秬鬯黑黍酒也謂

之鬯者芬香條暢鬯也王賜召虎以鬯酒一

之鬯者芬香條暢鬯也王賜召虎以鬯酒一

之鬯者芬香條暢鬯也王賜召虎以鬯酒一

之鬯者芬香條暢鬯也王賜召虎以鬯酒一

之鬯者芬香條暢鬯也王賜召虎以鬯酒一

之鬯者芬香條暢鬯也王賜召虎以鬯酒一

之鬯者芬香條暢鬯也王賜召虎以鬯酒一

之鬯者芬香條暢鬯也王賜召虎以鬯酒一

之鬯者芬香條暢鬯也王賜召虎以鬯酒一

之鬯者芬香條暢鬯也王賜召虎以鬯酒一



錫山土田于周受

命自召祖命諸侯有大功德賜之名山土田

王欲尊顯召虎故如岐周使虎受山川與土

田之賜命用其祖召康公受封之禮岐周周

之所起為其先虎拜稽首天子萬年箋云拜

祖之靈故就之受王命策書也臣受恩無可以稽首者

報謝者稱言使君壽考而已虎拜稽首對

揚王佺作召公考天子萬壽明明天子令聞

不已矢其文德洽此四國對遂考成矢施也

為也虎既拜而答王策命之辭稱揚王之德美君臣之義宜相成也王命召虎用召祖命

江漢六章章八句

常武召穆公美宣王也有常德以立武事因

以為戒然戒者王舒保作匪

赫赫明明王命卿士南仲大祖大師皇父整

我六師以脩我戎赫赫然盛也明明然察也

大師箋云南仲文王時武臣也顯著乎昭察

不許複製

NOT TO BE REPRODUCED

東京大学東洋文化研究所



為大祖者今大師皇父是也使之整齊六軍  
之衆治其兵甲之事命將必本其祖者因自  
世功於事尤顯大敬既敬既戒惠此南國敬之  
師者三公兼官也言警也警戒六軍之衆以惠淮浦之旁國謂  
勅以無暴掠為之害也每軍各有將中軍之  
將尊也王謂尹氏命程伯休父左右陳行戒我  
師旅率彼淮浦省此徐土尹氏掌命卿士程伯休父始命為大  
司馬浦涯也箋云尹氏天子世大夫也率循  
也王使大夫尹氏策命程伯休父於六軍將  
行治兵之時使其士衆左右陳列而勅戒之  
使循彼淮浦之旁省視徐國之土地叛逆者  
軍禮司馬不留不處三事就緒誅其君乎其  
掌其警戒民為之立三

有事之臣箋云緒業也王又使軍將豫告淮  
浦徐土之民云不久處於是也女三農之事  
皆當就其業為其驚

赫赫業業有嚴天子王

舒保作匪紹匪遊徐方赫赫業業有嚴天子王

而威舒徐也保安也匪紹匪遊不敢繼以敖  
遊也繹陳騷動也箋云作行也紹緩也繹當

作驛王之軍行其貌赫赫業業然有尊嚴於  
天子之威謂聞見者莫不憚之王舒安謂軍

行三十里亦非解緩也亦非敖遊也徐國傳  
遽之驛見之知王兵必克馳走以相恐動余

震驚徐方如雷如霆徐方震驚驛馳走相恐

懼以驚動徐國如雷霆之恐怖王奮厥武如  
人然徐國則驚動而將服罪



震如怒進厥虎臣闕如虓虎鋪敦淮漬仍執

醜虜虎之自怒虓然漬涯仍就虜服也箋云進前也敦當作屯醜衆也王奮揚其威

武而震雷其聲而勃怒其色前其虜臣之將闕然如虎之怒陳屯其兵於淮水大防之上

以臨敵就執其衆之降服者也截彼淮浦王師之所截治也

淮之旁國有罪者就王師而斷之王旅嘽嘽如飛如翰如江

如漢如山之苞如川之流嘽嘽然盛也疾如

箋云嘽嘽間暇有餘力之貌其行疾自發舉如鳥之飛也翰其中豪俊也江漢以喻盛大

也山本以喻不可驚動縣縣翼翼不測不克

也川流以喻不可禦也縣縣翼翼不測不克

不可攻勝既服淮浦矣今王猶允塞徐方既

又以大征徐國言必勝也王猶允塞徐方既

來猶謀也箋云猶尚允信也王重兵兵雖臨敵之尚守信自實滿兵未陳而徐國已來

告服所謂善戰者不陳徐方既周天子之功四方既平

徐方來庭庭來在王徐方不回王曰還歸箋云

常武六章章八句

瞻卬凡伯則幽王大壞也凡伯天子大夫也春秋魯隱公七年



冬天王使  
凡伯來聘

愛

瞻卬昊天則我不惠孔填不寧降此大厲天昊

斥王也填久厲惡也箋云惠受也仰視幽王

為政則不愛我下民甚久矣天下不安王乃

下此大惡以敗亂之邦靡有定士民其瘵蠹賊蠹疾靡

有夷屆罪畧不收靡有夷瘵瘵病夷常也罪

瘵愈也箋云屆極也天下騷擾邦國無有安

定者士卒與民皆勞病其為殘酷痛疾於民

如蠹賊之害禾稼然為之無常亦無止息時

施刑罪以羅網天下而不收斂為之亦無常

無止息時此目人有土田女反有之人有民

王所下大惡

人女覆奪之卿大夫無罪者覆猶友也此宜

無罪女反收之彼宜有罪女覆說之收拘收

也哲夫成城哲婦傾城哲知也箋云哲謂多

夫陽也陽動故多謀慮則成國婦謀慮也城猶國也丈

人陰也陰靜故多謀慮乃亂國懿厥哲婦

為梟為鴟箋云懿有所痛傷之聲也厥其也

之言婦有長舌維厲之階亂匪降自天生自

婦人匪教匪誨時維婦寺寺近也箋云長舌

大厲之階階所由上下也今王之有此亂政

非從天而下但從婦人出耳又非有人殺王



為亂王為惡者是惟  
近愛婦人用其言故也  
鞫人伎忒譜始竟背

豈曰不極伊胡為慝  
也伎害忒變也箋云鞫窮

胡何匿惡也婦人之長舌者多謀慮好窮屈  
人之語擻害轉化其言無常始於不信終於

背違人豈謂其是不得中乎反  
云維我言何用為惡不信也  
如賈三倍君

子是識婦無與公事休其蠶織  
無與外政雖

王右猶以蠶織為事古者天子為籍田千畝  
冕而朱紘躬秉耒耜諸侯為籍田百畝冕而

青絃躬秉耒耜以事天地山川社稷先公敬  
之至也天子諸侯必有公桑蠶室近川而為

之築宮仞有三尺棘牆而外閉之及大昕之  
朝君皮弁素積水玉宮之祿也世婦之吉者

使蠶于蠶室奉種浴于川桑于公桑風戾以  
食之歲既單矣世婦卒蠶奉繭以示于君遂

獻于夫人夫人曰此所以為君服與遂副禕  
而受之少牢以禮之及良日后夫人纁三盆

手遂布于三宮夫人世婦之吉者使纁遂朱  
綠之玄黃之以為黼黻之章服既成矣君服

之以祀先王先公敬之至也箋云識知也賈  
物而有三倍之利者小人所宜知也君子反

知之非其宜也今婦人休其蠶桑織維之職  
而與朝廷之事其為非宜亦猶是也孔子曰

君子喻於義小人喻於利  
天何以刺何神不富舍爾介狄

維子胥忌也刺責富福狄遠忌怨也箋云介甲  
也王之王之為政既無過惡天何

以責王見變異乎神何以不福王而有災害  
也王不念此而改脩德乃舍女被甲亥秋來



侵犯中國者反與我相惡  
謂其疾惡羣臣叛違也  
不吊不祥威儀不

類人之云亡邦國殄瘁  
類善殄盡瘁病也箋云乎至也王之為政

德不能至於天矣不能致微祥於神矣威儀  
又不善於朝廷矣賢人皆言奔亡則天下邦

國將盡  
困病 天之降罔維其優矣人之云亡心之

憂矣  
優渥也箋云優寬也天下羅罔以取有  
罪亦甚寬謂但以災異譴告之不指加

賢者奔亡則人心無不憂  
天之降罔維其幾

矣人之云亡心之悲矣  
幾危也箋云幾近也  
言災異譴告離人身

近耳愚者  
甯沸檻泉維其深矣心之憂矣寧

自今矣不自我先不自我後  
箋云檻泉正出  
正出涌出也甯

沸其貌涌泉之源所由皆深喻已憂所從來  
久也惡政不先已不後已怪何故正當之

藐藐昊天無不克輦  
藐藐大貌輦固也箋云  
藐藐美也王者有美德

於其位者微歲之也  
無忝皇祖式救爾後

箋云式用也  
後謂子孫也

瞻卬七章三章章十句四章章八句

召旻凡伯刺幽王大壞也旻閔也閔天下無

如召公之臣也  
閔病也



旻天疾威天篤降喪瘖我饑饉民卒流亡

天斥王也疾猶急也瘖病也病乎幽王之為政急行暴虐之法厚下喪亂之教時謂重賦

稅也病國中以饑饉令民盡流移我居圉卒荒

荒虛也國中

至邊竟以此天降罪罟蟲賊內訌

訌爭相

故盡空虛陷入之言也王施刑罪以羅罔天下衆為昏

殘酷之人雖外以害人又自內爭相讒惡

昏

椽靡共潰潰回適實靖夷我邦

椽天椽也潰夷平也箋云昏椽皆奄人也皆昏其官名也椽椽毀陰者也王遠賢者而近任刑奄之人刑

奄之人無肯共其職宰者皆潰潰然維和是皆謀夷滅王之國臯臯訛訛曾

不知其玷

也箋云玷缺也王政已大壞小人

在位曾不知大道之缺兢兢業業孔填不寧我位孔貶

貶隊也箋云兢兢戒也業業危也天下之人戒懼危怖甚久矣其不安也我王之位又甚

隊矣言見侵侮政教不行後如彼歲旱草不

潰茂如彼棲苴

潰遂也苴水中浮草也箋云

無恩惠於天下天下之人如旱歲之草皆枯槁無潤澤如樹上之棲苴我相此

邦無不潰止

也春秋傳曰國亂曰潰也亂曰

維昔之富不如時

往者富仁賢今也富讒



也維今之疾不如茲也今則病賢也箋云亦茲此也此者此古昔明王

彼䟽斯裨胡不自替職况斯引彼宜食精糗替

廢况茲也引長也箋云䟽麤也謂糲米也職主也彼賢者祿薄食麤而此昏極之黨及食

精糲女小人耳何不自廢退使賢者得進力茲復主長此為亂之事乎責之也米之率糲

十糲九鑿池之竭矣不云自頻頻厓也箋云八侍御七

厓猶外也自由也池水之益由外灌焉今池竭人不言由外無益者與言由之也喻王猶

池也政之亂由外無賢臣益之泉之竭矣不云中泉水從外無賢臣益之

者也箋云泉者中水生則益深水不生則竭喻王猶泉也政之亂又由內無賢妃益之

溥斯害矣職兄斯弘不裁我躬也今時徧有

此內外之害矣乃茲復主大此為亂之事是豈不裁王之身乎責王也裁謂見誅伐昔

先王受命有如召公曰辟國百里今也日蹙

國百里辟開蹙促也箋云先王受命謂文王武王時也召公召康公也言有如此

者時賢臣多非獨召於乎哀哉維今之人不

尚有舊箋云哀哉哀其不高尚賢者尊任有舊德之臣將以喪亡其國

召旻七章四章章五句三章章七句蕩之什十一篇九十二章七百六十九句



毛詩卷第十八

毛詩卷第十九

清廟之什 詒訓傳第二十六

毛詩周頌

鄭氏箋

清廟祀文王也周公既成洛邑朝諸侯率以

祀文王焉清廟者祭有清明之德者之宮也謂祭文王也天德清明文王象焉

故祭之而歌此詩也廟之言貌也死者精神不可得而見但以生時之居立宮室象貌為

之耳或洛邑於穆清廟肅雝顯相於歎辭也穆美肅敬

離和相助也箋云顯光也見也於乎美哉周公之祭清廟也其禮儀敬且和又諸侯有光

毛詩卷第十九